



Aylık Türkçe haber
ve ilan gazetesi.
Erscheinungsweise
monatlich.
Zeitung für türkische
Mitbürger in NRW.
Tel.: (05 21) 17 70 76
E-posta: info@ozturk.de

Öztürk

Sizin yerinize kimse düşünmez!

www.ozturk.de

Auflage-Tiraj 7.300 Jahrgang-Jahr 35 | Ausgabe-Say: 363 | Eylül / September 2021 | Baskı tarihi: 03.09.2021 | Ücretsiz

Trakya Köfte



Birincilik ödülü verildi



Bielefeld "Altstadt" semtinde hizmet veren kuaför **Suat Dayangan**, "Top Salon, Top Challenge" yarışması kapsamında bir kez daha birincilik ödülü aldı. ■ Sayfa 7'de

Her Bavulun Bir hikayesi var

Türkiye'den Almanya'ya göçün 60. yılı nedeniyle Harran Üniversitesi Göç Politikaları Uygulama ve Araştırma Merkezi ve Wir E.V. derneği, ortaklaşa "Göçmen Bavulu" projesini hayata geçiriyorlar. ■ Sayfa 2'de

Kim Kazanacak?



Federal Almanya Parlamentosu için 26 Eylül 2021 Pazar günü yapılacak seçime katılan 4 iddialı başbakan adayı **Olaf Scholz** (SPD), **Armin Laschet** (CDU), **Annalena Baerbock** (Yeşiller)

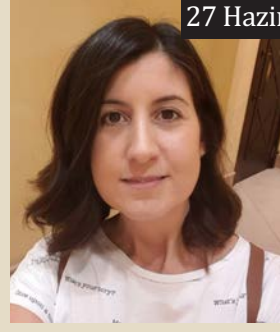
ve **Christian Lindner** (FDP).

Bu dört isim en çok oyu alan partinin başbakan adayı, muhtemelen hükümeti oluşturacak kadrolar. Soru şu; kim işi göğüsleyecek?

Arabanızı istediğiniz yerden istediğiniz yere çekiyoruz.



Serkan Sözen
Südring 42
33647 Bielefeld
Tel: 0521 546 65 57
Mobil: 0160 91 43 26 41
Mail: info@es-carcenter.de
WWW.ES-CARCENTER.DE



27 Haziran'da aramızdan ayrılan yazarımız Esin Nicoara'yı kızı anlattı

Annem; dünyada kendisine ayrılan vaktin dar olduğunu hissetmiş olacak ki; hızlı yaşadı!

■ Cihan Aydemir'in yazısı sayfa 5'de

1 milyon 200 bin Türkiye kökenli seçmen var

Parti Liderleri, pandemi tedbirlerine rağmen şehir şehir dolaşarak seçmenleriyle buluşuyor. Daha çok buluşma noktaları ise açık hava alanları oluyor.

Her lider mesajlarını verdikten sonra 26 Eylül'de sandık başına gidil-

mesi ve kendilerine destek verilmesini istiyor.

Seçime **Sol Parti** ve **Almanya İçin Alternatif (AfD)** olmak üzere toplam 53 parti katılacak. Yaklaşık 60 milyon seçmene mektup gitti. Bunların içinden yaklaşık 1 milyon 200 bin kişisi de Türkiye kökenli.

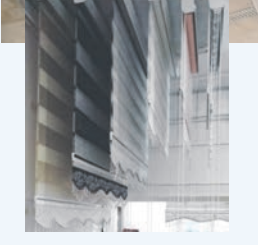
YENİ AÇILDI Yunus Emre Cami karşısı

HALI & PERDE MAĞAZASI YÜKSEL

YENİ HİZMET HALI YIKAMA yerimiz AÇILDI



m² si 5,- €
Evinizden alıp, temiz şekilde evinize teslim ediyoruz.



Kaliteli ipek ve yün halılar

80 cm, 120 cm, 150 cm ve 2 metre genişliğinde her boyda kesilebilen ve makinada yıkanabilen halılar mevcuttur.

Heeper Str. 130 • 33607 Bielefeld
Ecke Wörthstrasse
(Yunus Emre Cami karşısı)

Tel.: 0173 52 52 532
Açılış Saatleri:
Pazartesi - Cumartesi 10:00 - 19:00

Hayatınızın en önemli günü için



Davetiye • Nikah Şekeri • İmza defteri

www.meinehochzeitseinladungen.de

Öztürk Gazetesi • Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld • Tel.: 0521/ 17 70 76

Satılık İşyeri
6. sayfada

Ev Sahipleri İçin Büyük Fırsat

50.000,- €

TADİLAT KREDİSİ



2,6 % başlayan faiz oranları

Tuğrul Alp Öztürk
Bezirksleiter

Tel.: 0521/ 17 70 93
Mobil: +49 151 506 40 159
Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld



Ödeme seçenekleri

10 sene	500,- €
15 sene	355,- €
20 sene	292,- €

Cem Kaba Avukat ve Noter



Uzmanlık alanları:

- Aile hukuku
- Miras hukuku
- Şirket hukuku
- Gayrimenkul hukuku



Warburgerstr. 25
33098 Paderborn

Tel: 05251 / 870 83 66
Fax: 052 51 / 870 83 67

post@hausjurist.net
www.hausjurist.net

Çocuklar Okullu Oldular

Yeni eğitim ve öğretim yılının başlamasıyla birlikte Türkçe Öğretmeni **Şenol Yıldız**, ilkokula yeni başlayan öğrencilerin de katıldığı Türkçe dersi öğrencileri ve velilerine yönelik bir etkinlik düzenledi.



OELDE (Öztürk)

Etkinliğe ev sahipliğini Türkçe sınıfı veli temsilcisi ve Warendorf DİTİB Yeşil Cami Din Görevlisi Selahattin Zeylek yaptı. Etkinliğe Münster Eğitim Ataşesi Necmettin Güler de katıldı. Güler, velilere Türkçe derslerine katılımın öneminden, çocuklarına eğitim hayatları boyunca nasıl destek olabileceklerinden ve okul veli ilişkilerinden bahsetti. Necmettin Güler, öğrencilere Türkçe kitaplar hediye etti.

Dini bayramlar, seminerler ve okuma yarışmaları gibi birçok programa destek veren Selahattin Zeylek ise, 5 yıllık görevi esnasında yaşadığı tecrübelerini katılımcılara anlatarak, tüm öğrenciler ve öğretmenler için hayırlı bir eğitim yılı diledi. Program, velilerin, öğrencilerin, Oelde ve Çevresi Türk Veliler Derneği'nin teşekkür konuşmaları ve hediye takdimleri ile son buldu.

Göçün 60. Yılı

Her Bavulun Bir Hikayesi Var

Türkiye'den Almanya'ya göçün 60. yılı nedeniyle Harran Üniversitesi Göç Politikaları Uygulama ve Araştırma Merkezi ve Wir E.V. derneği, ortaklaşa "Göçmen Bavulu" projesini hayata geçiriyorlar.

HALLE (Öztürk)

Dr. Hakan Gülerce ve Dr. Cemil Şahinöz yönetiminde gerçekleştirilecek olan projeye farklı kültürlerden 30 genç katılacak. Yazar **Gökhan Duman**'ın da katılacağı ve seminerler vereceği projede, göç olgusu ve göç hikayeleri ele alınacak. Türkiye-Almanya Gençlik Köprüsü tarafından desteklenen proje kapsamında gençler çeşitli çalıştaylar, eğitimler ve etkinlikler gerçekleştirerek kendi göç deneyimlerini anlatan bir kısa film çalışması hazırlayacaklar. Gençler aynı zamanda kendi göç tecrübelerini göçmen bavulu metaforu üzerinden yazıya dökerek "Göçmen Bavulu" isimli Arapça, Türkçe ve Almanca dillerinde yayınlanacak bir kitap çalışmasına imza atacaklar.

Projeye ilgili konuşan **Dr.**

Hakan Gülerce ve Dr. Cemil Şahinöz,

"Bavul" metaforunu şu şekilde açıkladılar; "Tarih boyunca **"bavul"** insanlığın hayatında hep olmuştur. Bir şeyler taşımak, yanımda bir şeyler götürmek ve getirmek amacıyla; taşımamı, mal-zememi, şekli ya da ismi değişik olsa da, bugünkü anlamıyla "bavul" yerine geçen bir araç her dönem kullanılagelmıştır. Bilinen tarih çerçevesinde icat edilen birçok eşya tedavülünden kalkmış olsa da, günlük hayatımızın bir parçası olarak çok az şey, köklü bir değişime uğramadan geçmiş yüzyıllardan bize aktarılmıştır. Onlardan biri de **"bavul"**dur. Türkiye'den giderken bavullarının içerisinde az sayıda eşya götüren işçiler, dönüşte bavullarını aileleri ve sevdikleri için hediyelerle doldurup öyle gelmişlerdir. Türkiye'de bekleyenler için de bavul, içi sürprizlerle dolu bir imge haline dönüşmüştür. Almanya'dan gelen hediyeler o bavulla özdeşleşmiştir. Bavul ve göçmen ilişkisi hem dünya göç tarihi içerisinde hem de 21. yüzyılın modern göç ilişkileri çerçevesinde sosyolojik yansımaları olan bir gerçeklik olarak karşımızda durmaktadır. "



Yıllardır verilmeyen seçim hakkı

Almanya, 26 Eylül'de yapılacak genel seçimlere hazırlanırken, Yeşiller'in Eş Başkanı ve başbakan adayı Annalena Baerbock ile diğer Eş Başkanı Robert Habeck, Avrupa Birliği (AB) üyesi olmayan ülkelere gelenlere de yerel seçimlere katılma hakkı verilmesini yeniden gündeme taşıdılar.

ALMANYA'da uzun yıllardır 'burah' olan 'yabancılar' yerel seçim hakkı verilmesi yıllardır gündemdedir.

Nitekim dönemin Almanya Başbakanı Helmut Schmidt tarafından 1978 yılında göreve getirilen federal hükümetin ilk Yabancılar Sorumlusu olan Kuzey Ren Vestfalya (KRV) eski Eyalet Başbakanı Heinz Kühn öncülüğünde hazırlanıp 1979 yılında yayınlanan 'Kühn Memorandum'da "Almanya'da en az 8 yıldır yaşayan yabancılar yerel seçimlere katılma hakkı verilmeli" önerisi yer aldı.

Aradan tam 42 yıl geçti.

Hâlâ gerçekleşmedi.

ANAYASA MAHKEMESİ İPTAL ETTİ

Sosyal Demokrat Parti'nin (SPD) "Temel İlkel Programı"nda 1989 yılından beri 'burah' yabancılar' yerel seçim hakkı verilmesi yer almaktadır.

SPD bunun gerçekleşmesi için girişimde bile bulundu.

SPD'nin iktidarda olduğu Schleswig Holstein'da, eyalet parlamentosu 14 Şubat 1989 tarihinde, eyalette en az 5 yıldır yasal olarak yaşayan tüm yabancılar yerel seçimlere katılma hakkı verilmesini karara bağladı.

20 Şubat 1989'da da SPD ve Hür Demokrat Parti'nin (FDP) desteğiyle Hamburg Eyalet Parlamentosu en az 8 yıldır yasal olarak yaşayan tüm yabancılar yerel seçim hakkı verilmesini kararlaştırdı.

Tabii Hristiyan Demokrat/Hristiyan Sosyal Birlik Partileri (CDU/CSU) buna itiraz edip Federal Anayasa Mahkemesi'ne başvurdu.

Federal Anayasa Mahkemesi 31 Ekim 1990'da iki eyaletin kararını da "Almanya Federal Cumhuriyeti demokratik ve sosyal bir federe devlettir. Egemenlik tümüyle halkındır. Halk egemenliğini seçimler ve oylamalar aracılığıyla ve yasama, yürütme ve yargı yetkileriyle donanmış özel organlar eliyle kullanır" içerikli Alman Anayasası'nın 20'nci maddesiyle bağdaşmadığı gerekçesiyle iptal etti.

Almanya'nın en yüksek yargıçları, "Alman Anayasası'na göre halk Almanlardan, Alman vatandaşlarından oluşuyor" görüşünü savunular.

Onlara göre, bu egemenlik haklarından ancak Alman vatandaşı olanların oluşturduğu 'halk' yararlanabilir.

SADECE 3 AY YAŞAMASI YETERLİ SAYILDI

Ancak Federal Anayasa Mahkemesi'nin bu kararından 15 ay sonra 7 Şubat 1992 tari-

hinde, Avrupa Konseyi tarafından imzalanan Maastricht Sözleşmesi ile AB vatandaşlarına yaşadıkları üye ülkelerdeki yerel seçimlere katılma hakkı verildi.

AB üyesi ülkelere gelen ve 3 ay Alman-

Misafir Kalem



Ahmet KÜLAHÇI

ya'da yaşayanlar, 1994 yılından beri yerel seçimlere katılma, seçme ve seçilme hakkına sahiptir.

Yani Maastricht Sözleşmesi ile Alman yargıçların 'halk' anlayışı birden altüst oluverdi. Ama nedense Federal Anayasa Mahkemesi yargıçlarının gıkı bile çıkmadı.

"Bu sözleşme Alman Anayasası ile bağdaşmıyor" diye itiraz eden bir yargıç bile olmadı.

Ve bu uygulama ile Alman Anayasası'nın "Bütün insanlar yasa önünde eşittir. Cinsiyeti, soyu, ırkı, dili, yurdu ve kökeni, inancı, dini veya siyasi görüşleri dolayısıyla hiç kimse mağdur edilemez ve hiç kimseye imtiyaz tanınmaz" denilen 3'üncü maddesi apaçık ihlal edildi.

Hâlâ edilmekte de.

SPD, 2009-2013 hükümet programına 'Almanya'da en az 6 yıldır yaşayan yabancılar yerel seçimlere katılma hakkı verilmesini' aldı.

Hatta 16 Mart 2010 tarihinde Federal Meclis'e bir yasa tasarısı bile sundu.

Tabii CDU/CSU buna yine karşı çıkınca yattı.

Belçika, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Hollanda, İrlanda, İspanya, İsveç, İtalya, Litvanya, Lüksemburg, Macaristan gibi birçok AB ülkesi aralarında Türklerin de bulunduğu 'üçüncü ülkelere gelen' yabancılar yıllardır yerel seçimlere katılma hakkı vermektedir.

Ama demokratik bir hukuk devleti olan 83 milyon nüfuslu Almanya'da yaşayan 21 milyon 200 bin göçmen kökenliden 11 milyon 400 bini yabancı statüsünde olduğu için seçim çağındaki 8 milyon 700 bin civarında 'yabancı' yerel seçimlere katılma hakkından mahrum bırakılmaktadır.

Hem de Alman Anayasası göz göre göre ihlal edilerek.

Bu da 'benim Almanya'ma', 'bizim Almanya'mıza' hiç yakışmamaktadır.

Not: Bu yazı 9.8.2021 tarihli Hürriyet Avrupa baskısından iktibas edilmiştir.

IMPRESSUM

Herausgeber
Yayınlayan: Fatma Öztürk
Redaktionsleiter
Genel Yayın Yt.: Adnan Öztürk

Genel Koordinatör: Şefik Kantar
Politika Redaktion: Muhsin Ceylan
Türkiye Temsilcisi: Bekir BAYRAM

Öztürk Gazetesi, bir "Almanya Türkçe Medya Birliği (ATMB)" üyesidir.

Adresse / Adres:
Feilenstr. 2 - 33602 Bielefeld
Tel: 0521 - 17 70 76
Reklam Servisi: 0521 - 17 70 94
Abonnements Preis (jährlich): 25€

Vertreter Temsilciler:

Ahlen: Himmet Elmacı
Mobil: 0173 - 893 90 45
Hamm: Yusuf Kuşaklı
Mobil: 0171 - 99197 30

Bankverbindung: Sparkasse Bielefeld
Konto Nr.: 77 0000 81
BLZ: 480 501 61

Der Verlag übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen und Logo.
Yayınlanan ilan ve reklam metinlerinden gazetemiz sorumlu değildir.

Öztürk

Anzeige Preisliste / İlan fiyatları (2016)

1kare (43 mm x 37mm)	30,- EURO
9kare (137 mm x 110 mm)	230,- EURO
Ceyrek sayfa (1/4)	470,- EURO
Yarım sayfa (1/2)	880,- EURO
Tam sayfa - (1/1)	1400,- EURO
Arka sayfa-Rück Seite	1800,- EURO
Arka çeyrek-Rück Seite (1/4)	660,- EURO
Arka yarım-Rück Seite (1/2)	1050,- EURO
Renk-Farbseiten	20% (ci)
1 sayfa İlan: Normal fiyatın 3 katıdır.	

SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR

24 saat **Evde hasta ve yaşlı bakım servisi**

Pflegedienst Yilmaz GmbH

Ücretsiz bilgilendirme:
Bir çok sigortalı, bakıma muhtaç olduğunda sahip olduğu haklardan yararlanamamakta.

Sağlık sektöründe çalışacak **ELEMAN ARANMAKTADIR.**

Bilgilendirme ve hizmet Türkçe verilmektedir.

Winkelbleicher Str. 97, 33647 BI-Brackwede
T: 0521 / 399 721 11, M: 0157 / 741 258 36
info@pflegedienst-yilmaz.de **Emin ellerdesiniz** www.pflegedienst-yilmaz.de

Elektriker

Raif Özdemir

Auf der Siegenegge 12, 33647 Bielefeld
Mobil: +49 170 - 590 32 01
E-Mail: elektriker-raif@web.de

• Neubauiinstallation
• Altbauanierung

DEMIR GMBH

TIEFBAU • STRASSENBAU • GARTENBAU

• Kanalbau/-Sanierung • Abbrucharbeiten • Erdarbeiten
• Pflasterarbeiten • Gebäudetrocknung (masse Keller, Wände)

32257 BÜNDE • TEL.: 0 52 23/16 07 41
www.demir-tiefbau.de

Avukat Hasan Şenol Önder

Ağırlıklı çalışma alanları:

- Ceza Hukuku
- Medeni Hukuk
- Trafik Hukuku

Schmalenbachstraße 9 • 33611 Bielefeld
Tel: 05 21 / 543 816 11 • Cep: 0178 / 806 78 20 • www.kanzlei-oender.de

**Baş Architektin
Baş Bauunternehmen**

Neubauplanung
Ein- / Mehrfamilienhäuser
Sozialer Wohnungsbau
Gewerbebau
Bauen im Bestand & Altbauanierung
Kultur- und Religiöse Bauten

(0521) 38 377 69
Herforder Straße 205 | 33609 Bielefeld
www.basarchitekten.de | www.basmimar.de

DR. RAMAZAN EFE
Rechtsanwalt

Polis, Ceza ve Trafik problemlerinde aklına gelecek ilk Adres

BİZİMLE İLETİŞİME GEÇ !

Feilenstrasse 2 (am HBF)
33602 Bielefeld
0521-914 504 95
0521-914 504 97 (kein Anruf)
www.kanzlei-efe.de

Sevgili dostumuz
İbrahim Çelik'in
muhterem annesi

Gülbeyaz Çelik'in



vefatını büyük
bir üzüntüyle öğrendik.
Merhumeye Allah'tan
rahmet, kederli ailesi
ve dostumuz
İbrahim Çelik'e
sabırlar diliyoruz.

Fatma ve Adnan Öztürk

Atatürkçü Düşünce Derneği tarafından

30 Ağustos Zafer Bayramı Kutlandı



Bielefeld Atatürkçü Düşünce Derneği (ADD), bugün 30 Ağustos **Zafer Bayramı**'nın 99. yılını kutladı. Etkinliğe Münster Başkonsolosu' da katıldı.

BRACKWEDE (Öztürk)

DRK Ortsverein-Brakwede Senneraum'da gerçekleşen etkinlik Aziz Karakuzu'nun kanun dinletisinin ardından Mustafa Kemal Atatürk ve silah arkadaşları için saygı duruşu ve İstiklal Marşı ile başladı. Ardından günün anlam ve önemini anlatan slayt gösterimi yapıldı. Etkinliğin sunumunu Zeynep Süberk yaptı.

30 AĞUSTOS GÖRKEMLİ BİR HALK ZAFERİDİR

Etkinlikte konuşan ADD Bielefeld Yönetim Kurulu Başkanı Birol Keskin; "Bugün ulusal Kurtuluş Savaşı'nın

neden yapıldığını, Kuva-i Milliye'nin ne olduğunu, hangi aya klanmaların yaşandığını, bütün olaylar içinde silahlı kuvvetlerin ne gibi işleve sahip olduğunu yeniden anlamının ve anlatmanın zamandır." dedi. Keskin ardından, "Bu savaş asker sivil ve halk üçlüsüyle örgütlenmiş ve kazanılmıştır. Dolayısıyla Kurtuluş Savaşı soyul bir ayaklanma, Kuva-i Milliye'de köklü bir sivil direniş ve 30 Ağustos'ta görkemli bir halk zaferidir." diye ekledi.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NİN TEMELLERİNİ SAĞLAMLAŞTIRMIŞTIR

Birol Keskin'in ardından

konuşma yapan Münster Başkonsolosu Ahmet Faik Davaz ise 30 Ağustos Zaferi'nin nasıl kazanıldığını bahsederek şunları söyledi; "Türk milleti, 30 Ağustos zaferiyle bu toprakların ezeli ve ebedi vatanımız olduğunu tüm dünyaya bir kez daha ilan etmiştir. Bu zafer, tarihe gömülmek istenen bu milletin anka kuşu gibi küllerinden yeniden doğuşunu simgelemektedir."

Etkinlik ADD Yönetim Kurulu Başkanı Birol Keskin'in Aziz Karakuzu'ya Nutuk hediye etmesi ve Taner Bayyurt'un türküleriyle son buldu.

• Simge GÜNDÜZ

Yeni Güne Merhaba

Her tatil mevsiminin ardından yeni ümitlerin yeşermesi kadar yeni dertlerin, sıkıntıların, çözüm arayan meselelerin de gündemde yerini alması alışlageldik bir durumdur. Salgının etkisi altında geçen ikinci tatil döneminden sonra hepimizin arzusu, bu kâbusun bitmesi ve normal hayata mümkün olduğunca erken dönebilmek. Gerçi yaşananlar normalin esasında ne olduğu ve yeni normalin nasıl olması gerektiği konusunda kafalarda epeyce çağrışıma yol açsa da zamanında kıymetini bilmediğimiz birçok şeyin tekrar yaşanabilir hale gelmesi ortak düşüncelerin temelini oluşturuyor:

Avrupa'da yaşayan Türkler için bu yılın belki en müspet yanı, geçen sene yapılamayan memleket ziyaretlerinin şu veya bu şekilde yapılabilmiş olmasıdır. Binbir zorluğa rağmen insanlarımız, Türkiye'ye koşular ve mümkün olduğunca eş, dost ve akrabalarıyla hasret gidermeye çalıştılar. Şartlar ne kadar kötü olsa da bir nebze mutluluğu yaşamak isteyenler bir hayli hatıra ile geri döndüler, binbir ümitle işlerinin başına koştular. Salgın için çokça dillendirilen 'yaz sonuna geçer' tahminleri şimdilik 'kışa biter' şekline döndü. Ancak yapılması gereken işlerin, dönmesi gereken çarkların bizlere mecbur ettiği hayat, şartlar ne derse desin yaşanmak zorunda.

Almanya'nın esasında yoğun bir gündemi var ve salgın ile mücadelenin şekilden şekle girişi kafaları hayli meşgul ediyor. Almanya'da siyaset, Türkiye'deki gibi günümüzün nereden tamamını götürmese de seçimler yaklaşırken en azından bazı merakların depresmesi açısından enteresan gelişmelere gebe olma potansiyeline sahip. Angela Merkel gibi güçlü bir ismin ardından doğacak boşluğu dolduracak ismin kim olacağı konusu giderek daha belirsiz bir hal almakta. Kampanyanın başlangıcında her şeye rağmen seçimi kazanacağı var sayılan Hristiyan Birlik Partileri (CDU/CSU) adayı Armin Laschet'in üst üste kıldığı potlar, yaptığı gaflar ve sel felaketi sürecini yönetmekte içine düştüğü zaafılar, kampanya başlangıcında esamesi okunmayan Sosyal Demokrat aday Olaf Scholz'un yükselişine sebebiyet verdi. Sahneye hızlı ve gösterişli şekilde çıkan Yeşiller (Die Grünen) adayı Annalena Baerbock'un hayat hikayesinde yanlış beyanlara yer vermesinin anlaşılmasıyla duran yükselişi ve Scholz'un yükselişi yarışın Laschet ve Scholz arasında yaşanacağını gösterdi. Oysa daha dün kadar Laschet-Baerbock yarışından bahsedilmekteydi. Bakalım kalan zaman içerisinde politik ibrelerin dönüşü nasıl bir seyir izleyecek?

26 Kasım'daki parlamento seçimlerinde değişik

partilerden birçok Türk kökenli adayın yarıştığı biliniyor. Fakat bunlardan hiç birisinin özelde Türklerle dönük bir program ve ciddi bir vaadi söz konusu değil. Zaten ülkede yaşayan Türklerin sistematik şekilde talepsiz hale getirilmesiyle, bu alandaki cılız teşebbüsler de yıllar içerisinde gündemden düştü. Sadece Türklerle ve bazı yabancı gruplara hitap etme iddiasıyla kurulmuş partilerin varlıklarının Alman siyasetinde henüz anlamlı bir yeri olmadığını herkes biliyor.

Siyasetten beklentisi azalan hatta kalmayan Türk ve diğer yabancı toplulukların, Almanya'daki

www.youtube.com. sefik.kantar her hafta Pazar günleri

Gündemin Özü



Şefik Kantar
sefik.kantar@gmail.com

haklarını elde etmek ve savunmak için nasıl bir yol izleyecekleri ve hangi kurumlar üzerinden hal çaresi arayacakları konusu önümüzdeki mühim gündem maddelerinin başında gelecektir. Bilhassa Sivil Toplum Kuruluşları (STK'lar) ve medyamız buna hazırlıklı olmalı, şimdiden düşünce egzersizleri yapmalı ve teklifler üzerinde çalışmalıdır. Elbette bunun ön şartı, STK'ların öncelikle bunları yapabilecek bir güç ve konuma yükselebilmek için gerekli adımları atmalarıdır. STK'larımız bazılarının anladıkları gibi, her vesile ile yapılan ve söylenenleri kınayan, protesto eden reaksiyoner örgütler olmaktan çıkıp, meselelerin derinlemesine tahlilini yapan ve çözüm tekliflerini de sunan gerçek manada temsil organlarına dönüşmelidir. Bu, yaşayan nesiller kadar, gelecek nesiller için de mühim bir husustur.

Siyaset, ekonomi, günlük hayat her ne kadar kendi seyir yollarında ilerlemek için varla başla bir gayret içerisindeyse bile, görüldüğü kadarıyla tüm hayatı belirlemede öncü söz sahibi yine salgının seyri olacaktır. Salgını yenemediğimiz müddetçe, onun çizdiği ölçüler içerisinde, onunla birlikte nasıl yaşanabilirse o şekilde hayat sürmek zorundayız. Dileğimiz bu halin bir an önce sona ermesi ve eski normalimize bir an önce dönebilme. Bu ümitlerle bir kez daha 'Yeni Güne Merhaba ve hayata kaldığı yerden devam' diyoruz.



Bad Salzuflen'de Aşure Etkinliği Düzenlendi

Bad Salzudlen ve Çevresi Alevi Kültür Derneği, 22 Ağustos Pazar günü aşure etkinliği düzenledi.

BIELEFELD (Öztürk)

Dernekçe gerçekleşen aşure etkinliğine Bad Salzudlen Belediye Başkan Yardımcısı Beate Hoffman Hildebrand'ın da katıldı. Covid-19 tedbirleri kapsamında katılımcılar etkinliğe girmeden önce PCR test sonucunu, aşı belgelerini veya hastalığı geçirip iyileştiklerini kanıtlayan belgeleri gösterdi.

Etkinlikte konuşan Bad Salzudlen ve Çevresi Alevi Kültür Derneği Başkanı Bülent Yılmaz, "Yapmış olduğumuz ibadetler vermiş olduğumuz hizmetler bütün dünya insanlarına huzur, barış, sevgi ve dostluk getirsin. Biz 12 gün boyunca yaptığımız bütün ibadetlerde bunu dile getirdik. İnsanlık çok zor bir dönemden geçiyor. Pandemi olsun, ülkemizdeki doğal afetler ve ekonomik sorunlar olsun. Buradaki sel felaketleri olsun. Yani zorda darda olana hak yetişsin ve cümlesine yardımcı olsun. Biz bu sene yaptığımız lokma hizmetlerinin bir payını sel felaketinde mağdur olan dostlarımıza göndereceğiz.

" dedi.

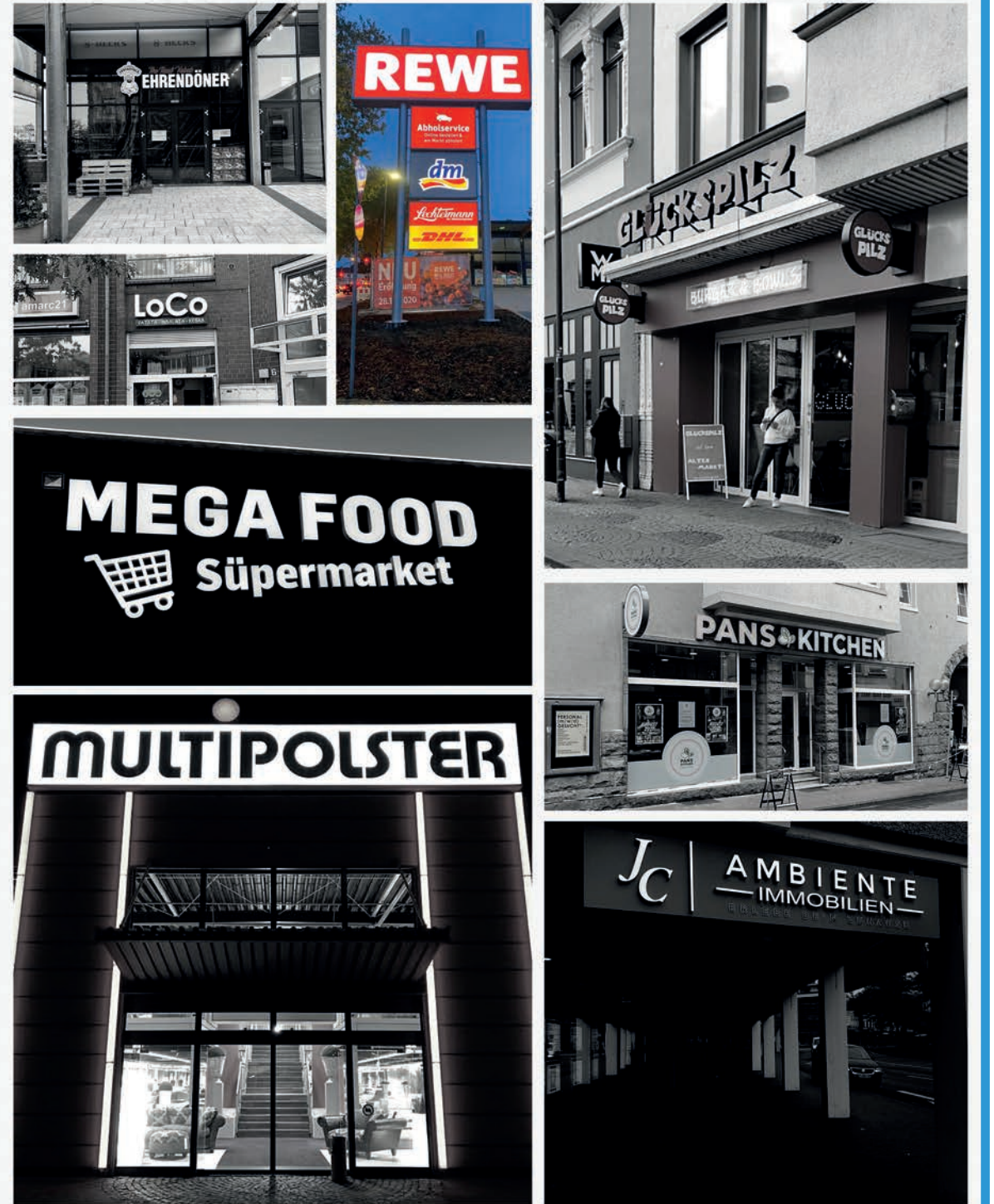
Programda deyişler ve türküler söyleyen Dede Alişan Yılmaz ise, "Güzel insanlar aşure bahanedir. Yer içer gideriz. Ama birlikte olmak, birlikte güç olmak zordur. Zor olan şeyi başarmak da insanın içindeki düşmanlığı yok ederek olmalıdır. Hz Ali'nin dediği gibi 'en büyük düşman insanın nefsidir'. Nefsimizi yenince başaramayacağımız şey yoktur." dedi. Ardından aşure duası okuyan Dede Yılmaz, şunları söyledi;

" Bu aşure dertlerimize deva, hastalığımıza şifa olsun.

Bildiğimize vesile olsun. Dilimize rahat eylesin. Yolumuzu yol eylesin. Bildiğimizi kayım eylesin.

Haram lokma soframıza koymasın. Bulduğumuz bu hanede ibadetlerimizi daim eylesin.

Bu hizmetler kabul'ü daim olsun. Bizleri kazalardan belalardan korusun."



UNUTMAYIN
REKLAMIN BİR İYİSİ
BİR DE KÖTÜSÜ VARDIR !

REKLAMBA GMBH
HERFORDER STRASSE 48 33602 BIELEFELD
WWW.REKLAMBA.DE 0521 / 92010431

FDP Milletvekili Adayı Jan Maik Schlifter

Koalisyon Hükümetinde Görev Almaya Hazırız!

Almanya 'da Genel Parlamento Seçimleri yaklaşırken siyasi partiler de seçim hazırlıklarını hızlandırdı. 26 Eylül 'de 60 milyon seçmen sandık başına çağırılacak. Sandık başına çağırılan bu seçmenlerin içinde yaklaşık 1 milyon Türk kökenli seçmen de var. Seçimlerle ilgili Türk göçmenlerinin merak ettiği soruları yanıtlamak üzere Hür Demokrat Parti (FDP) 'nin Bielefeld Grup Başkanı Sayın **Jan Maik Schlifter** 'i Feilenstr. 2 de bulunan gazetemizin Bielefeld merkez bürosuna davet ettik.

Yapılacak Bu Kadar Fazla İş Olmamıştı sloganı altında seçim çalışmalarını sürdüren FDP, 2013 Genel Seçimlerinde tarihinde ilk kez seçim barajının altında kalarak parlamentoda temsil edilmemesine rağmen toparlanmayı başaran ve emin adımlarla ilerleyen bir siyasi parti.

Grup Başkanı Sayın Schlifter, partisinin önceki dönemlerde daha geleneksel ve daha tutucu bir çizgide faaliyetlerini yürüttüğünü bugün ise, halka daha yakın, kararlı, hırslı ve enerjik olduğunu söylüyor. Sayın **Schlifter**, söyleşiye 1948 yılında kurulan FDP "nin koalisyon dönemlerinden başladı ve Almanya'ya işçi göçünün dünü ve bugünü konularında partisinin görüşlerini açıkladı.

• Hıdır CAN



Başlattığımız seçim kampanyalarınızda Almanya'nın global gelişmelerin gerisinde kaldığını iddia ediyorsunuz ve halkınızın buna seyirci kalmaması gerektiğini söylüyorsunuz. Kurulacak yeni bir hükümette koalisyon ortağı olduğunuzu varsayalım. Siz bugünkü hükümetten farklı olarak hangi alanlarda neyi, nasıl değiştirerek yönetmeye başlayacaksınız?

Çok teşekkür ederim. FDP 'nin geçmişte başarılı hükümetlere ortaklık yaptığını hatırlatmak isterim. İçinde yaşadığımız yeni çağda dünyamız küçülse de sorunları çoğalmıştır. FDP olarak biz, çoğalan bu sorunların kaynağına gidilmesi gerektiğine inanıyoruz. Bunlar da kısa vadeli alınan kararlarla değil, ancak uzun vadeli alınacak kararlarla mümkündür.

Biz 2013 seçimlerinden sonra Parlamento dışında kaldık. Ama varolan enerjimizi iyi kullanıp Eyalet meclislerine girmeyi başardık. Bunları yaparken yeni çağın şartlarına uygun, çağdaş ve halka yakın bir yol izledik. Sadece ayrıcalıklı olanların değil, halkın partisi kalmaya özen gösteriyoruz, görev almaya da hazırız. Hükümet bugüne kadar cesur kararlar almıştır, ancak uygulamada sıkıntılar yaşanmaktadır. Biz ülkemizin gelişmesini geciktiren sorunları üç temel noktada topladık ve parti programına aldık: Buna göre Digital Teknik Uygulaması (Digitalleşme), Eğitim Reformu ve Ekonomi Atağı başlatacağız.

FDP Seçim Bildirgesi 'nde gençleri de toplumsal ve ekonomik gelişmelere ortak olmaya çağırıyor, onları daha aktif olmaya özendiriyor. Özellikle Türk gençlerine iletmek istediğiniz bir mesajınız var mı? Sizi neden desteklesinler?

1948 yılında kurulmuş olmasına rağmen genç kalmayı başarmış bir siyasi partiyiz. Seçme ve seçilme hakkı olan ya da olmayan Almanya'da yaşayan Türk toplumunun da dikkatini çekiyoruz. Özellikle büyük şehirlerde yaşayan Türk gençlerinin bizi takip ettiklerini biliyoruz. Almanya'da doğan ve Almanya 'da yaşayan göçmen kökenli her insan hak ve hukuk sahibi bireydir. Bir gün Almanya'nın geleceğinde onlar söz sahibi olacaklardır. Bu nedenle her açıdan donanımlı olmaları toplum yararınadır.

Örneğin, yabancılar dairesine her göçmenin yolu düşer. Oranın servisinin şeffaf ve hoşgörülü olması önemlidir. Devleti güçlendirerek resmi işlemlerin daha seri yapılmasından yanayız.

Almanya yıllar önce Göçmen Ülke statüsünü kabullenmiş bir Avrupa ülkesidir. Bu fırsatı iyi ve yerinde kullanamıyoruz. Bunun teşvik edilmesi taraftarıyız. Almanya da ABD veya Kanada gibi daha hoşgörülü ve daha cesur kararlar alabilmelidir. Örneğin, ilk corona aşısını bulan biliminsanları **Özlem Türeli** ve **Uğur Şahin** ile biz de gurur duyduk. FDP, yaratıcı ve üretici Türk gençlerini desteklemeye devam edecektir. Genç yetenekler, genç yatırımcılar bürokrasi engeline takılmamalıdır. Devletin katı denetleyici geleneği yumuşatılmalı, daha hoşgörülü ve güven verici bir kimliğe bürünmelidir.

Örneğin, bağımsız çalışmak isteyen genç ve dinamik gençlere - parti programında yer aldığı gibi - **vergi muafiyeti** getiriyoruz. Onların okul sonrası meslek edinme alanları, çalışma alanları daraltılmamalı; engellenmemeli ve her türlü ağır bürokratik işlemler hafifletilmelidir. Gençlere özellikle devletin resmi kurumlarında da staj yapma olanağı verilmelidir. Bundan dolayı devlet kurumlarının ve şehir idarelerinin daha şeffaf ve daha hoşgörülü olması gerektiğine inanıyoruz.

Seçim Bildirgesi 'nde bir nokta dikkat çekiyor. Bugüne kadar diğer siyasi partilerin seçim programlarında sıkça yer alan Vergi Reformu'na hep mesafeli oldunuz. Bugün ise az gelirlili vatandaşımızı ağır vergi yükü altında bırakmayacağınızı vaat ediyorsunuz. Bu tam ola-

rak ne anlama geliyor? Göçmenler sözü edilen vergi reformundan nasıl yararlanacak?

Vergi reformu demek, kısaca vergi yükünün azaltılması demektir. Azaltılan vergiden Almanya sınırları içinde yaşayan her aile yararlanır. FDP, belli meslek kuruluşlarının desteklediği bir siyasi parti değildir. FDP, halkın partisidir. Temel olarak dar gelirli insanların vergi yükü altında ezilmelerine seyirci kalamayız. İndirilen vergiden herkes eşit ve adil bir biçimde yararlanabilecektir, göçmen aileleri de buna dahildir. Ekonomideki durgunluk son iki yıldır toplumun her alanında derinleşmiştir. Bu nedenle zaman kaybetmeden dar gelirli olanları koruyan bir vergi sisteminin hayata geçirilmesinden yanayız.

Vergi reformuyla durgun Alman ekonomisini yeniden canlandırmak, buna bağlı yapısal sorunları aşmak mümkün olacaktır.

Göçmen ve göçmen kökenli Türk toplumu-



Soldan sağa: Hıdır Can, Adnan Öztürk, Jan Maik Schlifter ve Rabia Berber

nun tedirgin olduğu başka bir konuda FDP 'nin net tavrını öğrenmek istiyorum. Seçimden seçime oylarını artıran aşırı sağcı AfD 'nin varlığını nasıl değerlendiriyorsunuz? Olası bir koalisyon hükümetinde AfD ile işbirliği yapar mısınız?

AFD yapılanması Avro para birimine geçişte ilk defa duyuldu. Daha sonra Irak ve Suriye'deki karışa ve savaşlardan kaçanların başlattığı **Göç Dalgası** ile kamuoyu oluşturdular. Ardından eski neonazi kökenli yapılanmalarla ve feshedilen partilerle birleşerek parti kurdular.

Almanya'da bireylerin temel hak ve özgürlüklerini kısıtlayan veya devletin demokratik düzenini değiştirmeye kalkışan partiler uzun süre ayakta kalamazlar. AfD de anayasal düzene karşı olduğu için faaliyetleri devletçe takip edilmektedir. Açılan çeşitli davalar vardır. FDP 'nin işbirliği konusunda tavrı gayet nettir. Biz, gerek şehir idareleri bünyesinde, gerek eyalet meclisleri bünyesinde ve gerekse Federal Meclis çatısı altında AfD ile hiçbir zeminde işbirliğine girmedik, girmeyeceğiz. Çünkü biz, toplumsal düzeni bozmaya meyilli her türlü ayrımcılığa karşıyız.

AFD 'nin oylarını artırdığı konusuna gelince.

Yurtdışı finans kaynaklı olduğu kanıtlanan AfD, özellikle oy kullanmaya gitmeyen kararsızlara ve geleneksel kırsal kesim seçmenine kendini kabul ettirmeyi maalesef başarmıştır. Tehlikeli bir süreçten geçiyoruz. Bunun sebeplerinin her alanda araştırılması gerektiğine inanıyoruz.

Sayın Schlifter, Almanya ile Türkiye arasında imzalanan İşçi Alımı Sözleşmesi 60. yılını doldurdu. Bu yıl Almanya 'ya Göç 'ün 60. yıldönümü kutlanacak. İnsanlar bu konudaki görüşlerinizi merak ediyor. FDP yeni dünya düzeninde bu konuya nasıl bakıyor?

Ben de yarı göçmen kökenli bir ailenin üyesiyim. Portekiz 'den Almanya'ya işçi olarak çağırılan göçmen bir işçinin torunuyum. Almanya, ekonomik mucizeyi dışarıdan çağırılan göçmen işçilerin yardımlarıyla gerçekleştirdi. Almanya'nın işgücü açığını göçmen işçiler kapatmış, ekonomik refahı sağlamıştır. Göçmen işçiler arasında en kalabalık grup olarak Türkler, 60 yıldır parlak Alman ekonomisine alın terleriyle katkıda bulunuyorlar.

Yabancı bir ülkeye işçi göçü bir taraftan kültürel ve toplumsal yakınlaşmayı, diğer taraftan uyumsuzlukları da beraberinde getirir. İşbaşında bulunan hükümetlerin kültürlerarası yakın-

laşmayı hızlandırmak, uyumsuzluklarla da mücadele etmek başlıca görevidir. Örneğin, ABD ve Kanada bu gelişmeleri başarmış iki süper göçmen ülkesidir. Almanya, sahip olduğu beyin gücünü iyi değerlendirmeli ve bu gelişmelerin gerisinde kalmamalıdır.

Geçmişten günümüze alınacak dersler vardır. Taraflar mücadele ruhunu kaybetmemelidir. Türk toplumu göç ettiği ülkede kendini "yabancı" hissetmemeli, devlet mekanizmaları da ekonomisine ve sosyal hayatına katkı sunan "göçmeni" yabancılaştırmamalı, insan gruplarını geldikleri ülkelere göre sınıflandırmamalıdır.



Orman Yangınları İçin Kampanya Başlatıldı

Türkiye'nin 270 ayrı noktasında meydana gelen orman yangınına maddi destek sağlamak için dernek ve sosyal medya kuruluşları bağış kampanyası başlattılar.

BIELEFELD (Öztürk)

Bielefeld'te aktif olan dernek ve sosyal medya kuruluşları Türkiye'nin turizm başkenti Antalya'nın Manavgat ilçesinde başlayan ve daha sonra diğer şehirlerde sıçrayan yangın için yardım kampanyası düzenlediler. Söndürülmesi günlerce devam eden yangın; sadece Antalya'da 68 bin 700 hektar alan (yaklaşık 100 bin futbol sahası), Muğla'da ise 52 bin 600 hektar alan (75 bin futbol sahası) kül etti. Ayrıca yangında, binlerce ev, onlarca mahalle ve çok sayıda çok sayıda canlı hayvan telef oldu.

Bütün Türkiye'yi yasa boğan yangın Avrupa'daki insanlarımızda derinden etkiledi. İşte bu sebepten dolayı yaralara bir nebze melhem olmak için yangın bölgesine yönelik yardım kampanyaları düzenlediler. Hedefleri, her şeyini kaybetmiş olan insanlara maddi destek, kül olmuş ormanları tekrar yeşertmek.

YARDIM KAMPANYALARI

Atatürkçü Düşünce Derneği Bielefeld kampanyasının adını "Vatan İçin Elele" koydu. Kampanyaya: Çağdaş Yaşam Derneği Bielefeld, Bielefeld Türk Veliler Derneği, Rheda Wiedenbrück İşçi Derneği, ADD Gütersloh, ADD Osnabrück, ADD Wanden, ADD Duisburg ve ADD Mainz gibi derneklerde destek veriyor:

Verein zur Förderung der Ideen Atatürks
Spende Konto: Vatan için el ele
IBAN: DE82 4805 0161 0000 1390 71

SEYAHAT ŞİRKETLERİDE KAMPANYA BAŞLATTI

Aralarında Bielefeld ve Herford'tan Reisebüro Alstar, Paderborn'dan Işık Turistik, Osnabrück'ten Reisebüro Sancarbarlaz gibi tanınmış seyahat şirketlerinin bulunduğu turizmciiler de kampanya başlattılar.

Hesap bilgileri:
Bank: Sparkasse Bremen
Kontoinhaber: Help Dunya e.V.
IBAN: DE46 2905 0101 0082 3165 14
BIC: SBREDE22XXX
Verwendungszweck: gpta-ev.de

BIELEFELDLİ TÜRKLEE SİTESİ İLGİSİZ KALMADI

Facebook'da organize olan 4895 üyesi bulunan "Bielefeldli Türkler" grubunda üyeleri arasında kampanya başlattı. "Bielefeldli Türkler Antalya için elele" üst başlık ile duyurulan bağış kampanyasına yardımları elden teslim edilecek.

Yardım teslim noktaları ve Paypal bağış hesabı:

- Adminler
- WIVA LEBENSMITTEL 1
- Goldbörse Bielefeld-Brackwede
- Paypal Bağış hesabımız

<https://paypal.me/pools/c/8BP8FdwRaq>

Değerli Bielefeldli kardeşlerim,

26 Eylül'de yapılacak seçimde oylarınıza talibim.

Hedefim;

- Daha iyi okullar
- Daha az bürokrasi
- Vergi artışlarını engellemek
- Ailelerimizin ve çocuklarımızın şansını artırmak için

Jan Maik Schlifter

Freie Demokraten
FDP





Kaya Özcan; “Artık öğle molası vermiyoruz”

Brackwede’de 12 yıldır sarraflık yapan Kaya Özcan, 22 ayar yeni ürünlerinin geldiğini ve altınları mümkün olan en uygun fiyattan bozduklarını söyledi.

BRACKWEDE (Öztürk)

Haupt Str. 51, 33647 Bielefeld, Brackwede’de hizmet veren Kaya Özcan; “Altını mümkün olan en iyi fiyattan bozmaya çalışıyoruz. Her türlü altınımız mevcut. 22 ayar yeni ürünlerimiz de geldi. Pırlanta uzmanımız da var. Pırlanta alım satımına da değer biçiyoruz. Ayrıca artık öğle molası da vermiyoruz” dedi.

SAAT PİLİ DEĞİŞİMİ VE TAMİR İŞLERİ DE YAPIYORUZ

Altın ve pırlanta alım satımının yanı sıra tamir işleri de yapan Sarraf Özcan, “saat pili değişimi ve altınla ilgili tamir işlerini de yapıyoruz.” diye ekledi.

Annem; dünyada kendisine ayrılan vaktin dar olduğunu hissetmiş olacak ki; hızlı yaşadı!

“Annem müthiş biriydi. Milyonlarca insanın yaşadığı şu dünyada iyi ki onun kızı olarak doğmuşum. İnsan kimin çocuğu olarak dünyaya geleceğine karar veremiyor. Tesadüf işte, ben de Sabahat ve Fehmi Erel’in kızı olarak bu dünyaya teşrif etmişim. Annem benim onu tanımaya başladığım yıllarda, günün şartlarına göre başına buyruk halleri, hataları, sevapları, acıları ve sonsuz gezgin ruhuyla hepimizden biriydi. Her zorluğa, her güçlüğe göğüs gerer, asla ‘pes ettim’ demezdi. Son günlerinde hayat ona türlü zorluklar sundu ama ona rağmen hep iyiyim merak etmeyin dedi. Yaşlı bir ağaç gibi hep dimdik a- yakta durdu. Ben ise her savrulduğumda gövdesine sarıldım, gölgesine sığındım, tazelandım, yeniden güçlendim. Hem anam hem sırdaşım, hep yıkılmaz kalem oldu. Son gördüğümde yüzü huzurluydu, hatta mutluymuştu. Ben onun saçlarını okşarken o sırada o ya Belçika’daki torununu kucaklıyor ya da Amerika’daki torununun mezuniyet törenine katılıyordu. Bu gezgin ruh benim de yıllar yılı yaşayacaklarımın ışığı oldu. Ben de hep gezmek istedim. Hiçbir yere kök salmadan, bağlanmadan 60 yılı geride bıraktım. Annem hep bana inandı. Hayallerimi küçükken bisikletimin selesinden ittiği gibi ittirdi, hız kazandırdı. Kendime olan güvenimi, her gün gümüş parlatır gibi övdü, parlattı. Her yaptığım şey için bir ‘aferin’ hep cepteydi. Hatta nerdeyse dünyanın sekizinci harikası olduğuma inanırdı! Kim olduğumu, ne işe yaradığımı unuttuğum günlerde bana feneriyle yol gösterdi. Işığım oldu. Ruhumu kanatlandırdı.... Elinde harita beni adım adım her yerde takip etti... O gittiğinden beri kendimi çok yalnız hissediyorum....

Güç, en kazandığın gün kaybettiğini bilebilmektir ve neden ben demeden tekrar başlamak...”

TAK SEPETİ KOLONA, HERKES KENDİ YOLUNA

Bu satırları 29 Mayıs 2015’te sevgili anneannemin vefatı ardından kaleme almış annem. Yazmayı sevdiği malum, aile içinde bile hepimize ara sıra böyle anlamlı yazılar döktürüp ruhumuza dokunurdu. Hatta bazen sadece kendisi için yazardı. Bu yazı annem aramızdan ayrıldıktan sonra elime geçti. Tam altı yıl sonra aynı satırların altına onun için imzayı atarım diyebileceğim nitelikte. Yazıda dediği gibi tam bir gezgin ruhtu annem. Ne kanser ne de korona virüsü son yıllarında gezmesine engel olamadı. Hastalıkla mücadeleye başladığı İzmir’den Heidelberg’e, ordan Hallwang’a taşınıp durdu. Herkesin evden burununu çıkarmaya çekindiği pandemi döneminde kimseye kulak asmadan saatlerce uçarak bizleri ziyarete Dubai’ye geldi. Hiçbir yere fazla bağlanamaz, hiçbir şehirde uzun süreli oturamazdı. Özgür ruhu bu fani dünyaya bile sığamadı...

Çok güçlü bir kadındı annem. Kimsenin duymaya cesareti olmayan “kanser” kelimesini, pür makyaj, güle oynaya karşılayarak doktorları bile şaşırttı. “Her şey çok güzel olacak” derdi hep, belki de şuan ona her şey çok güzeldir,



kim bilir....

Hayatı boyunca kitap yazma hayalleri vardı. Kesin çok satanlar listesine girerdi. Çalkantılı, maceralı, kimine göre zorlu kimine göre şanslı bir hayatı oldu. Kolejden mezun olur olmaz, lise aşkıyla on sekizinde evlenerek hızlı başlamıştı bu hayata. Acelesi varmış belli ki! Dünyada kendi sine ayrılan vaktin dar olduğunu bilir gibi, hızlı yaşadı hep bu hayatı... Bir, bilemedin iki yıllık bir evlilik ya da çocukça bir “evcilik” dikiş tuttu- ramayınca yolları ayırmış ilk eşiyle. Birlikte Kanada’da kurdukları hayatı bırakıp tekrar memleketine dönmüş. Batının en hızlı evlenen kadını ünvanını kazanacakmış gibi bir seneden daha kısa bir süre içinde ikinci evliliğin içinde bulmuş kendini. Bu sefer bir çocukla tanışmış bu evlilik. Ben doğmuşum. Ama evdeki hesap yine çarşıya uymamış. Babam ve annem yolları ayırmışlar ben iki yaşındayken. **Tak sepeti koluna, herkes kendi yoluna....** Artık kucağında çocukla bekar bir anne olarak “**baba ocağına**” sığınıp ‘kendini iş hayatına verme zamanı’ demiş. Ben kendimi bildim bileli çalıştım hep annem. Emekli olduktan sonra bile üretmeye devam etti. Ahşap boyama, makyaj artistliği, emlakçılık, yazarlık... Hiç boş durmazdı. 50’sinden sonra bir yandan torun baktı, bir yandan yeni

taşındığı Almanya’da yeni bir dil öğrendi. Yoğun Almanca kurslarına katılıp yıllardır orada yaşayan gurbetçilere dil öğrenme konusunda taş çıkarttı. Söylemeye gerek var mı? 50lere bir evlilik daha sıkıştırdı tabii ki. Bu sefer hayatının aşkını bulmuştu. Hem kendine iyi bir eş, hem de torunlarına harika bir ‘dede’ armağan etti.

Müthiş bir anneanne oldu. Ama klasik tonton anneannelerden olmadı hiç... Kızlarına modern, güçlü, bakımlı, üretken, gezmeyi seven, yerinde duramayan bir anneanne figürü ile farklı bir rol model oldu. Hiçbir zorluğa boyun eğmeyen karakteri ile ailede herkesten farklıydı. Bu amansız hastalığa da boyun eğmemeye kararlıydı ve sonuna kadar çok direndi... Ama hayat bir sahne, o da bir oyuncuydu en nihayetinde. Senaryoyu yazan bir başkasıydı!

Diyeceğim o ki, bu hayattan rüzgâr gibi bir ‘esin’ti geçti! Ama bu köşenin adının ‘esinti’ olduğuna bakmayın. O bir esintiden çok daha fazla, fırtına gibi bir kadındı. Şimdi ise bazen yüzümü okşayan ılık bir meltem, bazen pencerenin önünde bana bakan bir kuş, bazen bir yaz yağmuru... Annesinin gölgesine yeniden kavuşmuş, gövdesine tekrar sarılmış bir çocuk belki de.... Huzurlarınızda bu hayatta benim annem olduğu için ona binlerce teşekkür gönderiyorum buradan.

Artık o aramızda yok. Hayatımızdan rüzgar gibi esip geçerken ruhlarmızı içinden geçmek zorunda olduğumuz bir kasırgayla baş başa bıraktı. Ama ben Esin Erel Nicoara’nın kızım... ‘Güç, neden ben demeden hayata tekrar başlamak!’



Esintiler Cihan Aydemir

nicoaraesin@gmail.com

KÜCHE & CO

Yaşamak için mutfaklar.

Eine persönliche Küchenberatung ist in fast allen Küche&Co-Küchenstudios vor Ort wieder möglich.* Vereinbaren Sie jetzt einen Termin mit Ihrem persönlichen Planungsprofi und lassen Sie sich beraten - bei uns im Studio als Einzeltermin oder weiterhin online per Videochat. Sie entscheiden!

138,70 aylık taksit

7699,-

Inklusive Top-Einbaugeräte

- ✓ Backofen BEK435060B A+ 1
- ✓ Kühl/Gefrier-Kombination SCB418F3LS F 4
- ✓ Kochfeld IKB64411XB
- ✓ Dunstabzugshaube DPE4641M C 3
- ✓ Geschirrspüler FSB32610Z E

50% İNDİRİM
Tüm mutfaklar için geçerli

GRATIS LIEFERUNG
IM UMRKEIS VON 60 KM!

0% FINANZIERUNG
BEI BIS ZU 48 MONATEN LAUFZEIT UND KEINE ANZAHLUNG!

102,67 aylık taksit

5699,-

Inklusive Top-Einbaugeräte

- ✓ Kochfeld 5RE64360
- ✓ Backofen5B36N 0250 A 1
- ✓ Dunstabzugshaube SDA 36258 B 3
- ✓ Geschirrspüler 5VF4X00EME D
- ✓ Kühlschrank 5CH220FF0/ F

+1 HEDİYE

SIEMENS Kahve Makinesi HEDİYE¹⁾

Siemens Kaffeevollautomat EQ9 s300 T19035090E

UVP** des Herstellers im Wert von **1649,-**

2 HEDİYE

Kaliteli Su Arıtma Cihazı HEDİYE¹⁾

Eigenmarke Küche&Co. WF-215

UVP** des Herstellers im Wert von **1498,-**

Artık su taşımaya son!

BEIM KAUF EINER FREI GEPLANTEN KÜCHE AB 4999,- EURO

Detmolder Str. 571 • 33699 Bielefeld-Hillegossen • Tel.: 0521 / 5296267

KÜCHE & CO

*Hayatınızın
en önemli
günü için ...*



- Davetiye
- Nikah Şekeri
- İmza defteri

www.meinehochzeitseinladungen.de

Öztürk Gazetesi • Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld • Tel.: 0521/17 70 76

DEVREN SATILIK

Almanya'nın en büyük canlı hayvan pazarlama şirketi devren satılıktır.



Otoban ile ulaşımı kolay.
Ruhrgebiet yakınında.
Mülkiyetiyle satılık.

9.500 m² arsa üzerine kurulu



Modern
tesis



36 yıllık geçmişi bulunan bu şirket
yatırımcıya büyük imkan sağlıyor.

Fiyatı: 950.000,- €

2.500 m² mandıra tesisi.



İrtibat: Tuğrul Alp Öztürk • Tel.: 0521/ 17 70 93
Cep: +49 151 506 40 159 • tugrul.alp.ozturk@ozturk.de

Brackwede, Haupt Str 51 adresinde bulunan My Store teknoloji mağazası akıllı telefonlarda yeni bir kampanya başlattı.



My Store'den Telefon Kampanyası

BRACKWEDE (Öztürk)

Son teknoloji ürünlerini uygun fiyattan

telefonun hızlı sarj özelliği de mevcut." diye bilgi verdi.

müşterileriyle buluşturan My Store mağaza müdürü İsa Türkmen, kampanyada olan dikey katlanabilir Samsung Galaxy Z Flip 3 için; "Bu telefon dikey katlanabiliyor. Ayrıca kapağında 260x512 çözünürlük ve 1.9 inçlik ekrana sahip. Bu ekran ile bazı bilgiler görüntülenebiliyor. Telefonun katlanabilir ekranı ise HD ekran deneyimi sunuyor. Ayrıca suya dayanıklılık sertifikasına sahip." dedi.

Türkmen, diğer kampanya ürünü olan Samsung Galaxy Z Fold 3 için ise; "Yatay olarak katlanabilen bu telefonu tablet olarak da kullanabilirsiniz. Ayrıca bu cihazda S pen desteği ve ekran altı kamera teknolojisi bulunuyor. Ayrıca 6.2 inç ve 7.6 inç boyutlara sahip iki adet ekrana sahip. 10MP'lik bir selfie kamerası bulunan telefonda 4MP'lik bir ekran altı kamerası da yer alıyor. Ultra geniş açılı özelliğine sahip

Suat Dayangan'a tasarım alanında

Birincilik Ödülü verildi

Bielefeld "Altstadt" semtinde hizmet veren kuaför Suat Dayangan, "Top Salon, Top Challenge" yarışması kapsamında bir kez daha birincilik ödülü aldı.

BIELEFELD (Öztürk)

Top Salon, Top Challenge yarışması, tasarım kategorisinde Top Hair ödülünü alan ve 3. kez Almanya'nın en iyi en iyi kuaför salonu seçilen Suat Dayangan'ın salonu gizli müşteriler tarafından ziyaret edilerek belli kriterler çerçevesinde değerlendirildi.

Alanında 100'den fazla ödüle sahip olan Dayangan; "Yaptığım hizmete karşılık bu ödülü aldım. Tanıdığımız müşteriler bizden randevu alarak kalitemizi ölçtüler. Bence en doğrusu da budur. Ekibim ve ben birinci olduğumuz için çok mutluyuz. Ben bu yarışmaya 10 yıldır katılıyorum ve 3 kez kazandım. Diğerlerinde de binlerce kişi arasından ilk 15'e girdim. Bu benim için çok önemli. Hoşuma giden ve zevk aldığım hizmeti veriyorum. Bu yüzden müşterileri de mutlu ediyorum. Yaptığım en iyi şeyi yapıyorum ve çok mutluyum." dedi.

Korona sebebiyle ödül töreninin 28 Ağustos Cumartesi dijital ortamda gerçekleştirilmesinin ardından, Dayangan'a



Soldan sağa: Bettina Niese, Suat Dayangan, Dr. Rebecca Kandler ve Bettina Niese

ödülünü Top Hair'in Genel Yayın Yönetmeni Dr. Rebecca Kandler verdi. Suat Dayangan'ın kendi salonunda gerçekleştirildiği davete Ödül törenine Bielefeld Kuaförler Derneği Başkan

Yardımcısı Bettina Niese ve Yeşiller Partisi Meclis Üyesi Gudrun Hennke'de katıldı.

• Simge GÜNDÜZ

"NSU davası hiç kapanmayacak"

Demokratik İşçi Dernekleri Federasyonu (DİDF), sekizi Türk, bir Yunan ve bir Alman kadın polisi öldüren sağcı örgüt NSU üyesi Beate Zschäpe'nin temyiz itirazının reddedilmesi üzerine basın açıklaması yayınladı.



KÖLN (Öztürk)
DİDF, NSU davasında mahkum olan ırkçı sanıkların temyiz başvurularının reddedilmesinin, yeni bir tartışmanın açılması ve olayın aydınlatılması yönündeki taleplerin görmezden gelinmeye devam edilmesi bakımından önem taşıdığını vurguladı. Diğer sanık Andre E'nin temyiz kararının aralık ayında açıklanacak olmasının altını çizen DİDF, kurban ailelerinin,

göçmenlerin ve demokratik kamuoyunun beklentisinin kararın bozulması ve daha yüksek bir cezaya çarptırılması yönünde olduğunu açıkladı. Yargıtay kararıyla NSU davasını hukukten noktalamış olduğunu eleştiren DİDF, masum 10 insanın nasıl ve neden öldürüldüğünün tam aydınlatılmadığının ve rolü bulunan güvenlik güçlerinin de hesap vermediğinin altını çizdi.

DİDF, herkesin özgürce birlikte yaşadığı bir Almanya mücadelesine devam edeceklerini açıklayarak, NSU davasının kendileri için kapanmadığını vurguladı.

Türk Restoran PERFECT GARSON ARIYOR

İrtibat: 0178/466 35 94



Arel SMA Tıp 1 hastalığı ile savaşıyor ve bu zorlu süreçte annesi ile tek başına yaşam mücadelesi veriyor. Şu an 11 aylık kas kaybı yüzünden yatağa bağımlı yaşıyor. Eğer bir an önce gerekli parayı toplayıp ilacına kavuşamazsa onu kaybedeceğiz.

Hayata tutunabilmesi için Arel'e umut olur musunuz?

Bu zorlu süreçte hem yardımlarınızı hemde paylaşımlarınızı bekliyoruz!

ASYA Hilfsorganisation e.V.
DE62 4306 0967 1204 4131 03

Açıklama kısmına "Spende Arel Özbe" yazınız.

@areleumutol

Eroğlu; "Büfe Havasını Yaşatmak İstiyoruz"

Bielefeld'de Columbo lakabıyla tanınan Mehmet Eroğlu'nun oğlu Hakan Eroğlu, Feilenstrasse'de Türk lezzetlerini Bielefeldlilere tanıtıyor.

BIELEFELD (Öztürk)

Yaklaşık 5 hafta önce hizmet vermeye başlayan 'Wunderbox'

isimli büfede, Türk mutfağından Ayvalık tostı, içeriğini kendinin seçebileceği sandviç, Türk kahvesi, ev yapımı ayran, don-



durma, ev yapımı donut gibi birçok seçenek var. Türkiye'deki 'streetfood' kültürünü buraya tanıtmayı amaçlayan Hakan Eroğlu, "İnsanlar döner ve lahmacundan bıktılar. Şuanda dönerin veya lahmacunun içine ne koyuyorlar bilmiyoruz. Biz de değişik bir tat getirmek istedik ve Türkiye'deki büfelerimiz gibi bir büfe açtık. Ekmeklerimiz Türk somon ekmeği. Sosumuz ise İzmir Bornova'dan alınan özel bir tarif. Ayrıca yakında köfte ekmeği ve kumpir de yapacağız. dedi.

TALEP ÇOK FAZLA

Eroğlu ayrıca, "5 haftadır çok yüksek bir talep var. Bu yüzden burayı biraz daha büyüteceğiz. İnsanlar, ekmeğin içerisindeki malzemeleri kendi seçiyor. Bu yüzden hangi malzemelerin olduğunu biliyor." diye ekledi.

• Simge GÜNDÜZ

Jahrespraktikum

Medya alanında senelik staj imkanı

Öztürk

Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld • Tel.: 0521/ 17 70 76 • info@ozturk.de

BAŞ GROUP Ingenieure & Architekten	8	Baş Architektent	Herforder Straße 205 33609 Bielefeld www.bas-group.eu info@bas-group.eu (0521) 38 377 69
	8	Baş Bauunternehmen	
	8	Baş Haustechnik	
	8	Baş Verwaltung & Immobilien	
	8	Baş Türen, Fenster & Fassade	

Eski evinizi yenileyelim

Tamir için harcanılan bedelin yüzde 45 - 50ye kadar olan bölümünü devlet tesviğinden geri alalım.

Siz karar verin, bizde; **BAŞ GROUP** (sertifikalı şirket olarak) bütün işlemlerinizi tek elden halledelim.

İlk görüşme ücretsiz!





FDP lideri Christian Lindner

FDP lideri Lindner seçmenleriyle buluştu

Son dönemlerde popülitesi devamlı yükselen liderlerden biri olan FDP Genel Başkanı **Christian Lindner**, Bielefeld'e gelerek FDP adayı **Schlifter**'e destek verdi.

BIELEFELD (Öztürk)

FDP lideri Christian Lindner 30 Ağustos 2021 Pazar günü **Picknik im Park**'da Bielefeld'de

seçmenleriyle bir araya geldi. Möller Vakfı Yönetim Kurulu Başkanı **Peter von Möller** ve Bielefeld Milletvekili adayı **Jan Maik Schlifter**, Türkiye kökenli **Aynur Durali** ve **Rabia Berber**'in hazır bulunduğu programda sandalye bulamayan seçmenler evden getirdikleri battaniyelerin üzerinde oturarak konuşmaları piknik havasında dinlediler.

DESTEK VERMEYE DEVAM EDİN

Möller Group işletmelerine ait tarihi bir binanın bahçesinde gerçekleşen etkinlikte ko-

nuşan FDP Lideri **Christian Lindner**, pandemi döneminde iktidar partileri CDU ve SPD'nin süreci iyi yönetemediği ve halkın talepleri doğrultusunda adımlar atamadıklarını söyledi. Aşı konusunun önemli bir etken olduğunu dile getiren ve aşığı tavsiye eden FDP lideri **Christian Lindner**, parti programlarında yer alan vaatleri açıkladı.

Christian Lindner, şunları söyledi: "Eğitim, emeklilik, vergi, iklim değişikliği, bürokrasi, vergi ve dijitalleşme konuları asıl gündemimiz. Sizde görüyorsunuz, **ülkede her alanda durgunluk yaşanıyor. Bize destek olmaya devam**

edin. Bu durgunluğa son verelim." mesajını verdi.

• Hıdır CAN

Göç Olgusu

İnsanlığın göç tarihi aslında ilk insanlar olan Hz. Adem ve Hz. Havva ile başlıyor. Cennet yurdunda şeytan tarafından kandırılan Hz. Adem ve Hz. Havva cenneti terk etmek zorunda kalırlar. „İçinde bulundukları (cennet yurdu)ndan çıkardı" (Kur'an, 2:36) ayetiyle dünya hayatı, bir başka deyişle, göç hayatı sadece cennetten çıkarılan Hz. Adem ve Hz. Havva için değil, aynı zamanda tüm insanlık için başlar.

Dünya hayatındaki amaç ise, tekrar o anavatana, yani nimetler yurduna, cennete geri dönebilmek. Bu dünyada kısa bir göç hayatı yaşayıp tekrar vatan-ı asliye ayak basabilmek, tüm göç edenlerin en büyük meselesidir.

Vatan-ı asliye geri dönme isteği ve arzusu insanın fitratında vardır. 1960'larda, 1970'lerde Avrupa'ya, bilhassa Almanya'ya misafir işçi olarak giden türk vatandaşlarına, hatta o dönem gelen ispanyol, italyan veya yunan vatandaşlarına da sorsanız, aradan 60 sene geçmesine rağmen „Bir gün vatanıma geri döneceğim, doğduğum toprağa geri döneceğim" nidalarını ıslah edersiniz. Bu dönüş sadece çok azı için uçağın üst kısmında yaşarken gerçekleşir, çoğu için ise uçağın alt kısmında bir tabut içinde vuku bulur.

İnsanlık tarihine baktığımız zaman, göç olgusunu her zaman görürüz. Sadece türklerin göç tarihi dahi başlı başına bir ansiklopedidir. Şuan sadece Avrupa'da yaklaşık 7-10 milyon türkün yaşadığı tahmin ediliyor. Tarih boyunca göç etmeyen bir toplum hiç olmamıştır. Dolayısıyla tarih boyunca toplumların göç etmesi anormal birşey olarak değil, gayet doğal bir gerekçe olarak algılanırdı.

Göç etmenin "özel bir olgu", ya da halihazırda olduğu gibi "olumsuzluk" veya "sorun" olarak algılanması ise sosyolojik olarak modernitenin getirdiği bir problemdir. Sanayileşme, şehirleşme, ülke sınırlarının kesinleşmesi ve ulus devletlerin kurulmasıyla beraber bürokrasinin ilerlemesi "Göç"ü bir bürokratik mesele olarak önümüze getirdi. Vize, oturma izni, seyahat izni, çalışma izni, iltica statüsü gibi kağıt üzerinde yapılan hukuki "anlaşmalar" göç etmeyi bir anormal durum haline getirmiştir.

Halbuki felsefi olarak bir insanın A'dan B'ye gitmesi ve isterse B'de temelli kalması, hür iradesiyle verdiği ve başkasının karşılamayacağı, hak ihlali söz konusu değilse engelleyemeyeceği bir karardır. Modern toplum ise bu hür iradeyle çeşitli sebeplerden dolayı, - ki günümüzde önplana getirilen en büyük sebep "güven" sebebidir - baş edemediği için, A'dan B'ye gitmeyi ve B'de kalmayı kanunlara ve kurallara bağlamıştır, bir takım sınırlamalar getirmiştir.

Nihai olarak bu şekilde bir algı göçü bir sorun olarak görür. Özellikle ırkçı akımların „Gemi doldu, artık gelmeyin" gibi söylemleri ideolojik olarak da göç etmeyi bir menfi olgu olarak sunuyor. Bu sebeple göç olgusunu gerçekleştirmek isteyen veya tüm zorluklara rağmen gerçekleştiren kişiler de "sorunlu şahıslar" olarak algılanabiliyor. Irkçılığın, kabileciliğin halen geçerli olduğu

toplumlarda göç edenlere ikinci, hatta üçüncü sınıf insan muamelesi yapılır. Adeta göç edenlerin cahil veya kötü niyetli olduğu empoze edilir. Halbuki savaş sebebiyle göç etmek

Meksika Sınırı



Dr. Cemil Şahinöz
cemil@misawa.de

zorunda kalanlar sadece okuma yazma bilmeyenler değil, elbette akademisyenler de, zengin de, fakir de, hasta da, sıhhatli de, genç de, yaşlı da böyle bir durumda istese de istemese de göç eder.

Eğer bakış açısı değişebilse, göçü hem göç edenler için hem de göç edilen toplum için bir fırsat olarak değerlendirilse, tarihte bir çok medeniyetin göç sayesinde kurulduğu göz önünde bulundurulsa, Göç Olgusu müsbet karşılanacaktır.

Başta dönelim.... Hz. Adem cennetten göç ettikten sonra, tevbe ediyor, anavatani olan cennete geri dönmek istiyor, fakat aynı zamanda göç ettiği dünyada bir toplumun, bir insanlık medeniyetinin tohumlarını atıyor. Asıl hedefini unutmadan, ıskalamadan, göç ettiği yerin de kıymetini ve rızıklarını bilerek bir gurbet hayatı yaşıyor, ve tekrar göç edeceği vakti bekliyor... son göçü bekliyor... Her insan bu son göçü tadacaktır...

INTERBED
made. for your home

UYGUN FİYATLAR! KALİTELİ ÜRÜNLER

www.interbed.de

Matratze InterMED Fit Pocket
90/140/180x200 cm

Vera 3-2-1 Sofa Set
Değişik renklerde mevcuttur

Boxspringbett OSLO 180x200 cm
Değişik renklerde mevcuttur

Chesterfield Sofas

Boxspringbett Esra 140x200 cm - Anthrazit

Alaska Ecksofa mit Schlaffunktion und Bettkasten, Değişik renklerde mevcuttur

MUHTEŞEM KAMPANYA

SON TEKNOLOJİNİN keyfine varın

Galaxy ZFlip 3, 5G, 128 GB
dikey katlamalı

Sınırsız internet + sabit hatlar ve cep hatlarında sınırsız görüşme
Eu-Roaming dahil

49,99 € dan başlayan fiyatlar

Galaxy ZFold 3, 5G, 256 GB
Yatay katlamalı

71,99 € dan başlayan fiyatlar

Hauptstr. 51
33647 Bielefeld
www.mystore-bielefeld.de

Tel.: 0521/963 017 90
Fax: 0521/963 017 91
info@mystore-bielefeld.de

Şube 1 INTERBED • Detmolder Str. 278 • 33605 Bielefeld
Şube 2 Bielefelder Str. 62 • 32051 Herford • Tel.: 05221 7609760

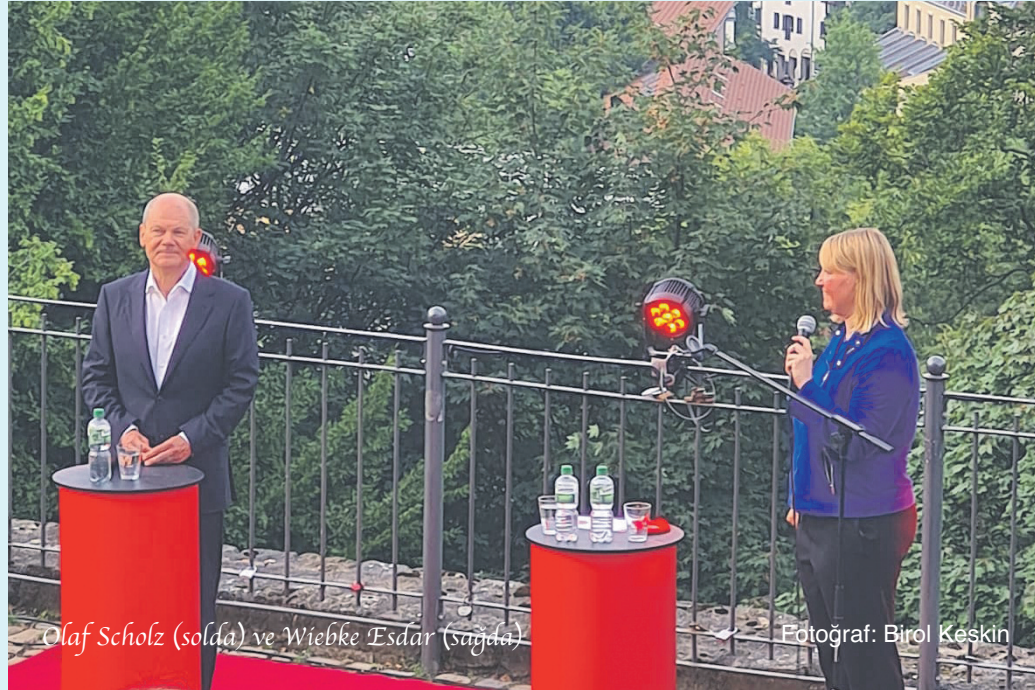
Anketler Scholz'u Başbakanlığa En Yakın Kişi Olarak Görüyor

BIELEFELD (Öztürk)

26 Eylül 2021'de yapılacak Federal Genel Seçim çalışmaları kapsamında SPD Başbakan Adayı **Olaf Scholz** seçim çalışmaları kapsamında Bielefeld'i ziyaret etti. Olaf Scholz'a Bielefeld partinin A takımı ile Milletvekili ve Milletvekili adayı **Wiebke Esdar**'da eşlik etti.

20 Ağustos 2021 Cuma günü Bielefeld'in kalesi Sparrenburg'da Bielefeldli seçmenleriyle buluşan **Olaf Scholz** seçmenlere, neden seçilmesi gerektiğini ve neden başbakan adayı olduğunu anlattı.

Yapılan seçim anketlerinde rakip adaylarını geçerek, her geçen gün iktidara yaklaşan **Scholz**, konuşmasının sonunda halkın sorularını cevaplayarak, verdiği cevaplarla da seçmenlerin favorisi olduğunu gösterdi. İklim, emeklilik, ulaşım ve asgari ücret konularına değinen Başbakan Aday **Olaf Scholz**, Bielefeldli seçmenlerin alkışları ile uğurlandı.



Olaf Scholz (solda) ve Wiebke Esdar (sağda)

Fotoğraf: Birol Keskin

Kapitulation in Afghanistan

Nach 20 Jahren der Besatzung haben die Koalitionstruppen Afghanistan sang- und klanglos verlassen. Die Menschen dort sind jetzt ihrem Schicksal und den Taliban ausgeliefert.

Nach etwa 20 Jahren Aufenthalt hatten die internationalen Truppen, bestehend aus den Einheiten der NATO- und US-Armee, Ende Juni, Anfang Juli ihren Einsatz in Afghanistan still und leise beendet. Zeitgleich mit dem überraschenden Abzug überrannten die Taliban in ungewöhnlich schneller Zeit viele Stellungen der stark dezimierten, regulären afghanischen Armee und eroberten mit ihren Offensiven ein Bezirk nach dem anderen. In Berichten zur afghanischen Armee war schon lange von Personal- und Materialsorgen die Rede: Rekruten könnten die Reihen in der Truppe, die durch „Verletzungen, den Tod und das Desertieren von Soldaten ausgedünnt“ sei, nicht mehr füllen, so der Politikredakteur Rainer Hermann in der Frankfurter Allgemeinen Zeitung. Die Moral der Kämpfer sei eingebrochen „möglicherweise ist nur die Hälfte der Stellen in der Armee mit kampffähigen Soldaten besetzt“. Dass es sich bei den Taliban-Einheiten um motivierte und nicht zu unterschätzende Kämpfer handelt, haben zuvor auch schon die internationalen Truppen erfahren müssen: Allein die amerikanischen Streitkräfte verloren während ihrer Besatzungszeit mehr als 2.300 Soldaten. Die Bundeswehr hingegen musste 59 Opfer beklagen. Sind unsere Soldaten umsonst gefallen?

Das Versagen des Außenministers

Zudem ist das historische Versagen des Außenministers kaum zu übersehen: Heiko Maas (SPD) macht es sich zu leicht, wenn er den „Schwarzen Peter“ an den Auslandsgeheimdienst schiebt. Maas handelte viel zu zögerlich als er vom BND und der deutsche Botschaft bereits im Juni über die ausweglose Lage informiert wurde. Und: Da die Bundeswehr seit Anfang Juli aus Afghanistan abgezogen war, hatte das Außenministerium die Verantwortung. Dieser Verantwortung war der SPD-Politiker anscheinend nicht gewachsen gewesen. Er sollte, nein, er muss, zurücktreten. Auch wenn die Parteien im Wahlkampf sind.

Kapitulation und Verantwortung

Der Afghanistan-Einsatz war der bislang blutigste und teuerste Militäreinsatz in der Geschichte der NATO. Doch war er möglicherweise auch der sinnloseste Einsatz in ihrer Historie? Die Allianz muss eingestehen, dass sie die Afghanen im Stich gelassen hat. Wir sind darin gescheitert, den Afghanen Demokratie, Frauenemanzipation und Menschenrechte zu exportieren. Wir dachten, es sei simpel, den dortigen Menschen unsere politischen Maßstäbe, rechtlichen Normen und gesellschaftlichen Konzepte einfach überzustülpen. Die westliche Koalition ist gescheitert. 20 Jahre Einsatz, 20 Jahre Besatzung, 20 Jahre Krieg. Wofür? Die federführenden Staaten im besetzten Afghanistan, allen voran die Vereinigten Staaten, Großbritannien und die EU, dürfen sich nicht so einfach davonschleichen. Dies kommt einer Kapitulation und Bankrotterklärung gleich. Und diese Kapitulation ist nicht nur eine militärische, sondern auch eine moralische. Ein gesichtswahrender Rückzug sieht anders aus. Die Taliban haben Afghanistan wieder unter ihre Kontrolle gebracht. Und die Afghanen? Sie erleben gerade ein Déjà-vu und verlieren wohl das endgültige Vertrauen gegenüber allen westlichen Werten und Versprechungen. Gewiss: Die afghanische Bevölkerung braucht Hilfe. Wenn der Westen den Afghanen aber nicht vor Ort hilft, werden diese sich die Hilfe bald hier in Europa holen kommen. Daran besteht ebenfalls kein Zweifel.

Kommentar



Yasin Baş

Elveda kira. MERHABA EVİM!

**0,80 % faiz oranıyla
rahat finanse edin**



Tuğrul Alp Öztürk
Bezirksleiter

Tel.: 0521/ 17 70 93
Mobil: +49 151 506 40 159
Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld



Vatan Caddesi İçin Başvurdular

BRACKWEDE (Öztürk)

Almanya'ya Göç'ün 60. yılı sebebiyle Vatan Camiisi yönetimi Brackwede'de bulunan Briloner Str. caddesinin ismini Vatan Str. olarak değiştirilmesini teklif etti. Caminin hemen yanında olan caddenin isminin değişmesi için belediyeye başvuran camii yönetiminden Başkan Murat Kayıplar; "60 senedir bu şehirde yaşıyoruz, bu şehire hizmet ediyoruz ve bu şehire katkıda bulunuyoruz. Artık bizler de bu şehrin bir parçasıyız. 60 sene önce Bielefeld'e gelen insanların yeni vatanı Bielefeld oldu. Bu sebeble derneğimizin hemen yanında bulunan Briloner Str. caddesinin Vatan Str. olarak değiştirilmesi hususunda belediyeye bir teklifte bulunduk. Almanya'nın bir çok şehrinde Türk ismi taşıyan caddeler var. Bielefeld'de de bunu gerçekleştirmek istiyoruz." dedi.





ALMANYA'YA GÖÇÜN 60. YILI

Sizde birinci nesil büyüklerinizi,
sevdiklerinizi ve özlediklerinizi

Hasretle

Öztürk sayfalarında anınız.
Geniş bilgi için Öztürk Reklam Servisi:

Tel.: 0521 177076, info@ozturk.de

Canım babam, aramızdan
ayrıları tam 15 yıl oldu.

Bu gurbet ellerde
bana hem annelik
hem babalık yaptın.
Hayata hazırladın.
Hakkını ödeyemem.

*Rabbim seni
Peygamber efendimize
komşu etsin inşallah.*

Oğlu Muharrem Çetinkaya



Mehmet Ali Çetinkaya
1936 - 2006

Gurbetin zor yıllarında vatandaşlarımıza hizmet eden siz esnaflarımızı



Ünal Erdoğan (Tercüman ve danışman)



Nuri Doğrul (Turizm acentası sahibi)



Hüseyin Gürkan (İlk market sahibi)



Süleyman Erze (Fırıncı)



Fevzi Aka (Turizm acentası sahibi)



Tolga Güven (Turizm acentası sahibi)



Mehmet Solak (Bakkalci)



Sedat Köklüce (Oto galeri ve tamirhane)



Atif Saylam (Exportcu)



Arif Kayadelen (Sarraf)

„Göçün 60. Yılında“ minnetle anıyoruz.

Öztürk

Birinci nesil çok zorluklar çekti.

Babalarımız ve dedelerimiz,
biz rahat edelim diye, memleketlerini
terk edip, gurbette hizmet ettiler.

Gurbet diyarına birinci nesil olarak gelen
babamız ve dedemiz Hüseyin Kandemir'i
buradan saygıyla anıyoruz.

*O'ndan geldik,
O'na geri döneceğiz.
Allah rahmet eylesin.
Mekanları cennet olsun.*

Şahinöz ailesi



Hüseyin Kandemir

Hasretle yokluğunu biriktiriyoruz



İlk nesilden, sıra yolunda
aramızdan ayrılan
çınarımız, ocağımız.

Hiç gitmedin bizden.
Boşluğun miras kaldı.

*Allah'ım seni Rahmeti
ile doyursun Babam..*

*Kızın
Selma Başkan*

Sevgili Annem ve Babam da Almanya'ya 60 lı yıllarda gelmiştiler.



Münevver ve Ahmet Ayazoğlu

Annem ve babam, aile birleşimi için çocukları olarak bizleri ve annemden başka kimsesi olmayan anneannemizide yanlarına aldılar. Üzerimizde çokça emeği olan Anneannemizi daha sonra rahmete uğurlayacaktık.

80 li yıllarda Ana Vatana döndüklerinde bizler çocukları olarak büyümüş ve yuvamızı burada kurmuştuk. Dolayısı ile de ailemizin geleceğini sağlama almak için biraz daha gurbette kalmayı ve daha sonra anavatanı dönmeyi düşünüyorduk. Ama hesabınız tutmadı. Çoluk çocuğa karışıp onlara göre hayatımızı yönlendirmeye çalışarak çocuklarımızla gurbet ellerde kala kaldık.

Bu arada hem annem,hem babam ahirete irtihal edince çocuklarımızın da daha dönmeyi düşünmediğinden bizlerin geri dönmek isteyişimizin bir esprisi kalmadı.

Ve bu babamsız ve annemsiz geldiğimiz bu günlerde, onları çok özleyiyor, hasret ve dua ile anne ve babamıza rahmetler ve cennet mekanlar niyaz ediyoruz. Gurbet elde anne ve babalarımı, yine aile yakınlarını Rahmet-i Rahman'a uğurlayanlarımıza sabır ve metanetler diler, vefat edenlerimize Rahmetler ve Cennet-i mekanlar niyaz ederiz.

Esat Ayazoğlu, Ekrem Ayazoğlu ve Binnaz Hastaoğlu

Tatildayken geçirdiği kaza sonucu hayatını kaybeden, çalışma arkadaşımız

Yalçın Özcan'ın

Vefatından büyük üzüntü duyduk.

Hatıralarını kalbimizde yaşatacağımız merhuma Allah'tan rahmet, kederli ailesi ve dostlarının acılarını paylaşıp, sabır dileriz.



Hayri Gürhan & BKM ailesi

BKM. Deine Bausparkasse
Mehr Service. Mehr Sicherheit.



Gayde Kuş Yaşama Gözlerini Yumdu

WERTHER (Öztürk)

Werther'de emlakçılık yapan **İbrahim Kuş**'un nenesi, **Nezir ve Sile**'nin annesi **Gayde Kuş** 98 yaşında hayatını kaybetti.

7 Temmuz 1923 tarihinde **Şırnak'ın Kivah Köyü**'nde doğan **Gayde Kuş**, 28 Ağustos Cumartesi günü Bielefeld'de yaşamını yitirdi. 4 çocuğu ve 28 torunu olan **Gayde Kuş**'un cenazesi köyüne gönderilerek, toprağa verildi.

Kahreden kaza

BÜNDE (AA - Öztürk)

Alınan bilgiye göre, Samsun-Ordu kara yolu Evciler mevkiinde Terme'den Ordu yönüne giden **Murat Demirci**'nin kullandığı 61 ABZ 122 plakalı yolcu otobüsü ile aynı yönde seyreden **Yalçın Özcan** (63) yönetimindeki 34 LB 3940 plakalı otomobil çarpıştı. Çarpışmanın etkisi ile takla atan otomobilin sürücüsü **Yalçın Özcan** ile beraberindeki eşi **Gülbin** (58) ve kızı **Fatma Özcan** (41) yaralı olarak Terme Devlet Hastanesine kaldırıldı. Hastanede yapılan bütün müdahalelere rağmen **Yalçın Özcan** (63) hayatını kaybetti.

EMEKLİ OLACAKTI

Almanya'nın Kuzey Ren Westfalya eyaleti Herford'a bağlı Bünde'de kasabasında



yaşayan **Yalçın Özcan** 1974 yılında Almanya'ya gelmişti. 45 senedir mobilya sektörü ile BKM finans alanında çalışıyordu. 3 erkek 1 kız dört çocuk babası olan **Yalçın Özcan**, kahreden kaza oldu. 7 Ekim 2021'de emekli olacaktı. Merhumun naaşı memleketi Samsun'da defnedildi.

Almanya Yıllarını Öztürk'e anlatmıştı



BIELEFELD (Öztürk)

1939'da Samsun'un Çarşamba ilçesinde doğan, 1963 yılında ve 24 yaşında Almanya'ya işçi olarak gelen **Zekiye Akkaya** (82), tedavi olduğu Klinikum Bielefeld'de yaşamını yitirdi.

Akkaya, Öztürk Gazetesi için **Adnan Öztürk** ile yaptığı söyleşide Almanya'ya geliş hikayesini detaylı bir şekilde anlatmış, "İlk geldiğimde saat ücretim 1 mark idi, 1 marka da sigara alıyordum. Ayda 350-400 mark geçiyordu elime. 55 mark da kira için hesabımdan kesiliyordu." diyerek yaşadığı o zor günleri dile getirmişti.

HUZUR İÇİNDE YAT UĞURLAR OLA ZEKİYE HANIM



Verein für ein
zeitgemäßes
Leben e.V.

Bielefeld Çağdaş Yaşam Derneği adına
Nebahat Pohlreich

Gözün Aydın Bielefeld

Keyf Kahvaltı Evi

30 Eylül Perşembe günü açılıyor



Yemek saatlerinizi
ayarlayın, **Keyf**
lezzetler ve
çeşitler sunuyor

Saat 9.00 - 14.00 Açık büfe kahvaltı

Saat 9.00 - 17.00 Serpme kahvaltı

Saat 14.00 - 22.00 Konya usulü
fırın kebab

Odun fırınında güveç ve kuru fasulye.
Ayrıca pizza, makarna
ve gözleme çeşitleri

Açık büfeye özel közde
Çaykur ve Mevlana çayları



Beckhausstr. 147 • 33611 Bielefeld • Tel.: 0521 / 543 902 61



keyf.bielefeld



Keyf Bielefeld